

APPENDICE

RÉUNION MINISTÉRIELLE CANADO-AMÉRICAINNE SUR LES AFFAIRES COMMERCIALES ET ÉCONOMIQUES

Le communiqué suivant a été distribué hier à Washington:

1. La cinquième réunion du comité mixte canado-américain sur les affaires commerciales et économiques a été tenue au département d'État, à Washington (D.C.), les 16 et 17 février.

2. Le Canada était représenté par l'honorable Donald M. Fleming, ministre des Finances; l'honorable Gordon Churchill, ministre du Commerce; et l'honorable Douglas S. Harkness, ministre de l'Agriculture.

3. Les États-Unis étaient représentés par l'honorable Christian A. Herter, secrétaire d'État; l'honorable Douglas Dillon, sous-secrétaire d'État; l'honorable Robert B. Anderson, secrétaire au Trésor; l'honorable Fred C. Seaton, secrétaire à l'Intérieur; l'honorable Ezra T. Benson, secrétaire à l'Agriculture; l'honorable Frederick H. Mueller, secrétaire au Commerce; et M. Don Paarlberg, de la Maison Blanche.

4. Les membres du comité conjoint étaient accompagnés de l'ambassadeur Heeney, du Canada, et de M. Wigglesworth, ambassadeur des États-Unis, et de hauts fonctionnaires attachés à des ministères et organismes des deux gouvernements.

5. Le comité a passé en revue l'actualité économique récente au Canada et aux États-Unis. Il a noté que l'activité économique poursuit son mouvement d'expansion dans les deux pays, et que la production et l'emploi ont atteint de nouveaux sommets. De part et d'autre, on a fait des efforts soutenus pour prévenir l'inflation, et les hausses de prix, en 1959, ont été légères. Le comité est tombé d'accord sur l'utilité de politiques visant à accroître encore le commerce multilatéral.

6. Le comité a noté avec satisfaction l'amélioration sensible de la situation économique et financière de la plupart des tiers pays, et s'est réjoui, à ce propos, des progrès énormes réalisés depuis la dernière réunion en ce qui regarde la suppression des restrictions et de la discrimination visant les exportations en provenance de la zone dollar. Toutefois, le comité a insisté sur l'importance d'en arriver à supprimer complètement les contingents discriminatoires qui subsistent encore dans le commerce mondial.

7. Examinant la question agricole, le comité a noté l'existence, un peu partout dans le monde, de restrictions spéciales sur le commerce des denrées agricoles, et il a souligné

l'importance d'adopter des politiques visant à favoriser l'expansion du commerce. Le comité a convenu que les mesures d'encouragement qui entraînent l'accumulation d'excédents invendables devraient être évitées. En ce qui regarde les programmes de liquidation de denrées excédentaires, le comité a fait ressortir l'importance de continuer à sauvegarder les débouchés normaux. A cet égard, le comité a noté avec satisfaction le travail utile accompli lors des consultations trimestrielles entre fonctionnaires américains et canadiens sur les problèmes relatifs au blé et à la farine.

8. Le comité a discuté certaines restrictions sur le commerce des denrées agricoles entre les deux pays. Le Canada s'intéresse à la levée des restrictions américaines sur les importations de graine de lin, d'huile de lin et de fromage cheddar. Les représentants américains s'intéressent à la levée des restrictions canadiennes sur l'importation des dindes.

9. Le comité a discuté les derniers événements survenus dans les domaines du pétrole et du gaz naturel. Il s'est entendu sur l'opportunité d'une étroite collaboration entre l'Office national de l'énergie du Canada et la *Federal Power Commission*, des États-Unis. Le comité a reconnu en outre que les deux gouvernements devraient se tenir mutuellement informés de tout événement survenant dans l'un ou l'autre pays qui pourrait intéresser les échanges de pétrole et de gaz naturel.

10. Les ministres canadiens ont de nouveau exprimé leur inquiétude à l'égard du contingentement, imposé en septembre 1958 par les États-Unis, sur les importations de plomb et de zinc; ils ont demandé que ces restrictions temporaires soient levées, et qu'aucune autre barrière ne soit élevée contre la vente de ces matières de base aux États-Unis. Ils ont signalé que le récent rapport du groupe d'étude des Nations Unies sur le plomb et le zinc révèle l'existence d'un bon équilibre entre l'offre et la demande de zinc, et une amélioration en ce qui regarde le plomb. Les représentants américains ont pris acte des vues du Canada, et ils ont signalé que les restrictions ne pourront pas être levées avant que les industries américaines du plomb et du zinc, actuellement en difficultés, aient enregistré des progrès sensibles, mais que la question des importations de plomb et de zinc